Familias triquis frente al MULT: desde Oaxaca hasta el Poblado Miguel Alemán

Famílias triquis frente ao MULT: de Oaxaca até o Poblado Miguel Alemán

Triquis family in face of MULT: from Oaxaca to the Poblado Miguel Alemán

Valérie Bolawka¹

Doctoranda. Laboratorio FRancophie Education, Diversité (EA 6311FRED), Red América latina Europa Caribe (ALEC) « Relaciones de género y prácticas sociales » – Facultad de Letras y de Ciencias Humanas, Universidad de Limoges (Francia). E-mail: vbolawka@gmail.com

RESÚMEN

Desde la aparición de diversas organizaciones políticas, entre ellas el Movimiento de Unificación de Lucha Triqui (el MULT), la más poderosa, las comunidades Triquis viven bajo su yugo. Si al principio este movimiento fue creado para defender los derechos de los indígenas, ahora sus ideales giran en torno a un poder cada vez más importante y sobre todo en torno a una violencia indescriptible. Intervienen tanto en Oaxaca, su lugar de origen, como en el Poblado Miguel Alemán, lugar donde se asentaron los triquis de Copala; tanto en la esfera pública como en la esfera doméstica. Fueron realizadas entrevistas en el Poblado Miguel Alemán en febrero y marzo del 2014 y que nos concedieron hombres y mujeres triquis que nos permitirán analizar el peso del MULT, dentro y fuera de Oaxaca, sobre las comunidades y las familias triquis.

PALABRAS CLAVE

triquis, MULT, conflictos

RESUMO

Desde a aparição das diversas organizações políticas, sobretudo do mais poderoso, o Movimento de Unificação da Lucha Triqui (MULTI) as comunidades Triquis vivem sob seu jugo. Inicialmente este movimento foi criado para defender os direitos dos indígenas, mas, atualmente, os seus ideais se situam à volta de um poder cada vez mais forte e, sobretudo, à volta de uma violência extrema. Intervêm tanto em Oaxaca, onde nasceram, como no povoado Miguel Alemán, onde se estabeleceram os Triquis de Copala, tanto na esfera pública como na esfera doméstica. Foram realizadas entrevistas na povoação Miguel Alemán, em fevereiro e março de 2014, contatando homens e mulheres Triquis, que nos permitiram analisar o peso do MULT, dentro e fora de Oaxaca, sobre as comunidades e as famílias Triquis

PALAVRAS-CHAVE

triquis, MULT, conflitos

ABSTRACT

Since the emergence of different political organizations, including the Unification Movement of Triqui Fight (MULT in spanish), the most powerful of them, Triqui communities live under its bondage. If at the beginning this movement was created to defend the rights of indigenous people, their ideals turn now around an increasing power, and especially around an unspeakable violence. They intervene both in the public and in the domestic sphere; in Oaxaca, their place of origin, and in Miguel Alemán (Sonora), the town where the Triqui of Copala settled. Interviews were conducted among Triquis, men and women, in the Town Miguel Aleman, in February and March 2014. This fieldwork will allow us to analyze the importance of MULT, in and out of Oaxaca, on Triqui families and communities.

KEY WORDS

triquis, MULT, conflicts

1 INTRODUCCIÓN

La región triqui, en el estado de Oaxaca, Mexico, se divide en tres subregiones: la triqui alta, la triqui media y la triqui baja. En esta última, no solo abundan las riquezas naturales sino que también se concentran en ella todos los poderes: político, religioso y económico. Tal concentración se nota en el mismo término empleado por los triquis cuando se refieren a la agencia municipal de la triqui baja, San Juan Copala. Para ellos, esta agencia representa el *Chuma'a*, o sea el *centro*. Ahí se juntan los comerciantes de toda la región y los vendedores de artesanía. Es ahí también donde se organizan las fiestas religiosas. En definitivo, es ahí donde más circula el dinero, el poder. Por consiguiente, para citar a Francisco Lopez Barcenas "[el *Chuma'a*] cumple una función doble, articular el poder interno y vincularse con el exterior [...]" (LÓPEZ BÁRCENAS, 2009, p. 34).

Así que no es por casualidad si organizaciones paramilitares como el Movimiento de Unificación y Lucha Triqui (MULT), el Movimiento de Unificación y Lucha Triqui Independiente (MULTI) o la Unión para el Bienestar Social de la Región Triqui (UBISORT) se establecieron en San Juan Copala para asentar su poder y apoderarse de las tierras triquis. Dichas organizaciones se formaron, al principio, con el propósito de defender los derechos de los triquis, pero muy pronto, se convierten en organizaciones que siembran el terror, cometen asesinatos, provocan desplazamientos estatal y nacional de miles de indígenas. Desde la creación del MULT, en 1981, los conflictos, las violencias entre miembros de esta organización y los triquis se agudizan obligando a los indígenas a que a huyan de sus tierras para intentar reconstruir su vida y preservar su identidad fuera de sus tierras de origen.

Nuestro trabajo se centrará en el MULT, por sus acciones y su presencia no solamente en el escenario oaxaqueño sino también en el Poblado Miguel Alemán, ubicado en la costa sonorense, cerca de la ciudad de Hermosillo.

Asimismo, examinaremos el papel de dominación del MULT en Oaxaca y la manera cómo consigue mantenerla en el Poblado Miguel Alemán, lejos de su cuna de origen.

2 COPALA (OAXACA): CUNA DEL MULT: ANTECEDENTES, CREACIÓN Y PARTICIPACIÓN DEL MULT EN EL ESCENARIO POLÍTICO

La triqui baja, también conocida como la región de Copala, representa un polo de atracción para las organizaciones políticas por sus características geográficas y ambientales. Está ubicada en el extremo occidente del estado de Oaxaca. Se trata de un punto de encuentro entre todos los comerciantes, mestizos por la mayoría, pero también entre los artesanos y los que realizan fiestas religiosas. Además, su situación geográfica y el clima le permiten concentrar todo tipo de cultura. Roberto¹, hombre triqui originario de Oaxaca que vive y trabaja ahora en el Poblado Miguel Alemán, en Sonora, nos la describe en estos términos:

[...] es muy rico en recursos o en riquezas naturales: café, madera, ahorita ya se tiene la información de que la zona triqui está llena de minerales. (Entrevista con la autora, 23 feb. 2014, Poblado Miguel Alemán, Sonora).

Por ende, dichas riquezas atraen a los mestizos que se apoderaron de las tierras indígenas. Así fue el punto de partida de conflictos y violencias, que aún forman parte de la actualidad. Entonces, la gente empezó a organizarse para defender su territorio y formaron el Club en 1975. Seis años más tarde, fue sustituido por el MULT. Roberto nos lo cuenta:

En la región triqui, antes era el pueblo, sólo el pueblo. Entonces los estudiantes triquis que pudieron salir a estudiar fuera del pueblo, regresaron como maestros. Pero los maestros empezaron a tener contacto con partidos políticos, desde afuera. Entonces, quisieron implementar partidos políticos en la región. Y a mucha gente no le gustó. Entonces dijeron "si van a venir los partidos políticos, nos van a acabar, vamos a organizarnos nosotros". Y es el Movimiento de Unificación y Lucha Triqui, que se crea en el año de 1981, en noviembre de 1981. (Entrevista con la autora, el 23 feb. 2014).

Los estudiantes, ya maestros, tenían todas las capacidades para negociar con los partidos políticos y empezaron a aterrorizar a los miembros del MULT. El señor triqui nos confiesa que muchos señores

¹ Para preservar la identidad de los entrevistados, los nombres mencionados em este artículo son ficticios.

adultos, mayores, dicen "si saliste a estudiar eres un riesgo para mí, porque vas a dividir tu pueblo". Además Roberto conoció personalmente esta situación:

Ellos (los miembros del MULT) se olvidaban de la educación. Y lo dijeron. Yo cuando estaba estudiando la carrera ellos querían que yo dejara mi carrera porque decía "Edilberto va muy fuerte y si termina, va a ser una amenaza". (Entrevista con la autora, el 23 feb. 2014).

Sin embargo, se dieron cuenta de que para incrementar su poder, necesitaban profesionistas que les permitieran acceder al escenario político. La prueba es que después de haber rechazado al doctor triqui, intentando imponerle seguir estudiando, quisieron abanderizarlo en el Movimiento:

Ahora se han involucrado mucho en la política del estado de Oaxaca y allí tienen mucho poder. Han llegado a diputados locales. Y ahora como no tienen profesionistas porque ellos nunca se preocuparon para que los jóvenes estudiaran. Ellos ¿qué hacían con la gente? Que la gente no estudia. Los que estudiamos eran una amenaza para ellos. Pero ahora como las cosas han cambiado y ahora ellos necesitan profesionistas. Ahora nos buscan a nosotros, "¿sabes qué? Necesito porque hay que luchar por la presidencia municipal y necesito gente preparada y gente que ya estudió" "pero es que en un tiempo no nos buscaste y ahora no podemos regresar a eso". (Entrevista con la autora, el 23 feb. 2014).

No pueden "regresar a eso" y tampoco lo quieren. Nunca hubo tantos conflictos, asesinatos como desde la creación del MULT en la región de Copala. A pesar de los crímenes, tanto en contra del MULT como en contra de los triquis que se oponen a éste, esto no impide al Movimiento incrementar su poder más y más al hilo de los años y conseguir alianzas con partidos políticos y organizaciones. Es a partir de allí también que el MULT se corrompió, aprovechando del dinero que el gobierno le otorgaba para desarrollar proyectos educativos y de salud.

Entonces, en reacción al crecimiento del poder del MULT, en 1994 el Partido Revolucionario Institucional (PRI) creó un grupo paramilitar, la Unión para el Bienestar Social de la Región Triqui (UBISORT) (LÓPEZ BÁRCENAS, 2009, p. 16-17). Sin embargo, la presencia del MULT en la vida política vuelve a ser cada vez más evidente. En 2003, formó el

Partido de Unidad Popular, cuyo objetivo era servir de intermediario entre los triquis y el gobierno estatal. No obstante, los conflictos empeoraron cuando el MULT-PUP empezó a rechazar del Movimiento a los indígenas triquis y armó a grupos paramilitares para impedir la llegada de jóvenes líderes indígenas.

En 2006, ante este ambiente de violencia endémica, el MULT se fracturó y una tercera organización paramilitar, el MULTI, aparece en el territorio triqui.

Hasta hoy día, dichos grupos se enfrentan para tomar el control de las comunidades, provocando la muerte de un gran número de indígenas triquis y desplazamientos. Roberto nos expone esta tremenda situación:

Se aprovecharon y empezaron a dominar la región donde pueblos que no querían estar con el MULT... tú tienes que ser del MULT. Si no quieres... no eres triqui. O te vas o te mueres. Esa es la regla. O te vas o te mueres. Entonces mucha gente decidió irse. Y parte de ellos es este pueblo, parte de ellos está en EEUU, muchos están en Baja California u otros están en el Distrito Federal. Entonces muchos se salieron. (Entrevista con la autora, el 23 feb. 2014).

Alberto, hombre triqui de unos sesenta años del Poblado Miguel Alemán, originario de Yosoyuxi, una comunidad de San Juan Copala, nos describe las acciones del MULT en estas palabras:

Pelearon entre ellos, o sea entre otros pueblos que no era MULT, como nosotros. Mi pueblo no es MULT, no es MULT. Se pelearon, se pelearon ellos, tiraron balazos con otros y se tiraron balazos... hay pueblos que no lo querían MULT porque hace mucho daño. Mucha gente anda fuera, o sea es muy mal, mata gente y los triquis se van, uno para acá, uno para allá. Para Estados Unidos... así andan. Eso lo que pasa en Oaxaca. Llega MULT y mata a otro que no son MULT, otro pueblo ... Quiere ser más grande, más líder. (Entrevista con la autora, el 20 feb. 2014).

Los asesinatos, los encarcelamientos, así como las desapariciones no conmueven a las autoridades gubernamentales que no persiguen ni sancionan a los autores de los crímenes. Frente a esta situación, Lopez Barcenas describe la región triqui como una "región sin ley" (LÓPEZ BÁRCENAS, 2009, p. 17).

2.1 La triqui baja: una "región sin ley"

En efecto, a pesar de diversas denuncias, por ejemplo por parte de Amnistía Internacional o de centros de derechos humanos como el Centro de Derechos Humanos y Asesoría a los Pueblos Indígenas (CEDHAPI) en Oaxaca, los triquis desaparecen poco a poco, o sea porque los masacran, o sea porque no tienen otro remedio que huir de sus tierras de origen. Las organizaciones actúan en toda impunidad, haciendo de los partidos políticos sus verdaderos cómplices ya que admiten que forman parte de la vida política de Oaxaca. Desde hace 33 años, los crímenes, las emboscadas, las desapariciones puntúan el cotidiano de los indígenas triquis que no entienden que las autoridades no los ayuden a pacificar la región, a poner fin a los conflictos que oponen las múltiples organizaciones que se disputan el territorio triqui. Como consecuencia, su cultura, su identidad, está en peligro por la destrucción de sus tierras, por la división del pueblo.

Como lo dijimos, los políticos participan de cierta manera a la represión en contra de los indígenas y de los defensores de los derechos humanos, porque hay asesinos, abiertamente acusados por la prensa, por los triquis, que se presentan en las elecciones locales.

El 5 de julio de 2013, el periódico *Contralínea* publica un comunicado del Consejo Comunitario del Municipio Autónomo De San Juan Copala:

Rufino Merino Zaragoza, integrante del Movimiento de Unificación y Lucha Triqui (MULT) – Partido Unidad Popular, está implicado en diversos asesinatos y contendrá por una diputación local en los comicios estatales del 7 de julio próximo... La organización autónoma enlista una serie de casos en los que supuestamente ha participado el político, vinculado con el ex gobernador oaxaqueño Ulises Ruiz Ortiz.

Entonces, la única solución que encuentran los triquis para sobrevivir es huir sus tierras, las tierras nativas del pueblo triqui. Asimismo, aunque no quieran abandonar su territorio, las organizaciones se encargan de expulsarlos. Es el caso del grupo de mujeres triquis del Valle del Río San Pedro San Juan Cópala, desplazadas varias veces.

Oriundos de diversas comunidades de los municipios de Putla Villa de Guerrero y de Santiago Juxtlahuaca, las mujeres triquis y los tres hombres que componen este grupo de 77 personas no quisieron formar parte de organización política alguna para defender sus tierras y sus derechos. Pero su anhelo de autonomía y la defensa de su identidad, fueron causa de que la mayoría de ellos fuera masacrada. Las mujeres, para protegerse a sí mismas y a sus niños, no tuvieron más remedio que huir. Primero fueron invitados por los habitantes de la Cuadrilla de Gregorio Álvarez en Putla Villa de Guerrero. Durante tres años, conocieron de nuevo la discriminación y un sin número de actos de violencia. Casi todos los hombres fueron masacrados y el 03 de agosto del 2012 se exiliaron de nuevo, dejando detrás de ellos lo poco que habían conseguido construir.

Se desplazan hasta Tlaxiaco, en la bodega de un hotel. Ya que viven en condiciones infrahumanas el Estado Mexicano les promete, por fin, comprar un terreno donde reubicarlos. El 8 de marzo la comunidad del Valle del Río San Pedro sufre un tercer desplazamiento, y hasta la fecha el último, en Cañada el Curtidor, en Tlaxiaco.

A pesar de sus múltiples desplazamientos, siguen violentados, constantemente por grupos armados, perseguidos: "Malditos indios, lárguense con sus muertos, sáquense a la chingada con todo y sus derechos humanos. Apenas comenzamos la fiesta, pronto habrá comida para los zopilotes". Refiere Ángela la denuncia que pronunció ante el Ministerio Público de Putla Villa de Guerrero:

Hago mención que desde el día ocho de mayo del año en curso hay rumores de que nos van a acabar, que van a entrar y acabarán con todo, que no van a respetar a nadie, que van a matar a señoras y niños, a todos.

Ya que la ubicación en esta nueva tierra es provisional, los 77 miembros apenas se atreven en reconstruirse una nueva vida. Así que les resulta difícil proyectarse hacia un posible futuro en el que puedan construirse, reconstruirse. La lucha es larga y cotidiana para las mujeres triquis que anhelan llevar una vida mejor, decente, y que perduren la identidad del pueblo triqui.

3 LAS MUJERES: BOTINES Y ARMAS DE GUERRA

Las organizaciones políticas, para eliminar todos los que se oponían a ellos, usaban y siguen usando todo tipo de violencias, entre ellas, la violencia de género. El caso de Ángela es un ejemplo entre muchos otros. En un país, México, donde el machismo y el poder masculino imperan, ella tiene el doble inconveniente de ser mujer y más aún mujer indígena. Varias veces, hombres armados irrumpieron en la comunidad del Valle del Río San Pedro, para matarla "Yo era la representante del grupo y entonces pues, tenían que hacerme desaparecerme para que ese grupo no avanzara o que no se desentierran pues. Por eso que no me querían ver allí". (Entrevista con la autora, el 24 ago. 2013). El Centro de Derechos Humanos y Asesoría a los Pueblos Indígenas A.C. (CEDHAPI), enterado de los hechos, se propuso para ayudarla así como a su comunidad.

El 1° de agosto del 2012, hombres armados acudieron al hogar de Ángela con el objetivo de asesinarla. Pero, ésta que sabía que corría peligros, solía cambiar de lugar de residencia cada día, lo que le salvó la vida. Esa misma noche, Ángela lanzó lo que ella llama su grito. Un año después de los acontecimientos, el licenciado Maurilio Santiago Reyes nos cuenta lo ocurrido:

El 1° de agosto de 2012,

Recibí una llamada de una mujer

Que sin miedo en su voz

Decía: "se escuchan pasos fuera la casa,

Están ladrando los perros

Son hombres armados

Me están buscando

Me quieren matar".

Escuchaba por el teléfono el ladrido de los perros

Y en algunos momentos el silencio era eterno

Y sólo escuchaba el sonido de los grillos

El miedo asombraba entre el silencio.

Del otro lado de la línea y muchos kilómetros de distancia contesté:

"Tienes que ir con tu gente Ángela".

El silencio de la respuesta se confundía en un mar de dudas.

Era dejar la tierra de sus muertos

Su tierra que los vio crecer.

Cuando le pregunté: "¿cuántos son?"

Me contestó: "somos 15 mujeres y 20 niños y niñas"

Ese es el grito de Ángela.

Era sin pensar que ese segundo se transformaría en toda una vida de lucha. (Entrevista con la autora, el 7 ago. 2013).

A su manera, Ángela nos describe noche cuando transcurrieron los hechos:

Pues, esa noche, anteriormente ya me buscaban y también yo escuchaba rumores ¿no? Pero ya dejaba la puerta cerrada y me iba yo a otra parte a dormir. Y ya este, así como tres noches, que se dio esto, entonces ya me dormía yo de diferentes casas. Y ya, una de esa noche pues, llegaron a la casa pero no donde yo estaba. Ladraban muchos perros y los demás compañeros se dieron cuenta de que llegaron pero no en la casa que yo estaba. Entonces pues, yo es que no pude yo comunicarme con ellos pero, un compañero habló con la licenciada que está en Oaxaca. Entonces llegaron los policías, fue que salí afuera y hasta entonces pude hablar con el licenciado Maurilio pero este, pues sí, llegaron hasta la casa pero no me encontraron porque yo no vivía en una casa. (Entrevista con la autora, el 24 ago. 2013).

El caso de Ángela no es un caso aislado como lo prueban los múltiples artículos de prensa. Pero igual que la violencia política, los asesinos, los actores de la violencia de género no son sancionados por la falta de denuncias porque las víctimas desconfían en las autoridades. La revista *Replicante* comenta que "en San Juan Copala las mujeres no valen nada. Son asesinadas, violadas o desaparecidas con total impunidad. En muchas ocasiones las afectadas ni siquiera presentan una denuncia ante el temor de que las vuelvan a agredir".

Durante una entrevista Cristina, señora triqui asentada con su familia en la ciudad de Hermosillo y originaria de Yosoyuxi, nos comentó, la garganta apretada, que cuando miembros del MULT llegaban a sus comunidades para despojarlos de sus tierras, los indígenas triquis, "cuando oían llegar los del MULT, las madres hacían huecos para esconder a las niñas. Ellas sabían que ellos violaban a las mujeres, las niñas. Muchas niñas, muchas señoras... sí...". (Entrevista con la autora, el 14 mar. 2014).

Sean mujeres, ancianas o niñas, dichos grupos actúan en toda impunidad. Las atacan con armas de fuego, las violan y las obligan a emigrar. Esta práctica servía para aterrorizar a los indígenas. La mayoría de ellos se vieron obligados a emigrar porque era la única solución de encontrar la paz, de huir los grupos políticos o como lo veremos en la parte siguiente... es lo que creían. Roberto, nos explica que:

La mayoría se va a EEUU en busca de dinero. ¿Por qué? Porque por falta de seguridad, seguridad física, seguridad alimentaria, entonces salieron a buscar mejores condiciones de vida. Ahora los hombres no van solos a EEUU, se van con toda la familia. Los que tienen asilo político es porque mataron a su papa, a su mama, a su hermano. Entonces ellos tienen comprobante de decir "yo no puedo regresar a México. Si regreso, me matan". Y ese es la ley de la región triqui. "¿Tú no eres del MULT? No, no regreses porque corres el riesgo de perder la vida. (Entrevista con la autora, 23 feb. 2014).

Los triquis huyen a Estados Unidos pero muchos se quedan en México. Diferentes grupos se encuentran así en varios estados mexicanos y más particularmente en Sonora, donde tienen más oportunidades de trabajo. Recrean, o intentan recrear comunidades triquis. El Poblado Miguel Alemán es un ejemplo muy relevante, por su singularidad. Fue creado a finales de los años 30 por el presidente Miguel Alemán y con el fin de obtener manos de obra barata que pudieran trabajar en los campos agrícolas. Entonces los triquis de Oaxaca aprovechan esta oportunidad para asentarse en las tierras sonorenses. Sin embargo, vamos a descubrir que si ellos consiguieron alejarse del MULT, dicho grupo, aunque lejos, siguen interviniendo en sus vidas.

4 LAS FAMILIAS TRIQUIS DEL POBLADO MIGUEL ALEMÁN BAJO EL CONTROL DEL MULT

Los triquis emigran al norte de México por diversas razones: huir las violencias políticas, los conflictos territoriales; satisfacer las necesidades de su familia. Al principio de los años 80, los hombres viajaban solos de un estado a otro, de un campo agrícola a otro para regresar luego a sus comunidades de origen, siguiendo los ciclos agrícolas. Estas idas y vueltas les valen ser calificados de diversas maneras: "migrantes golondrina" por París Pombo o "población flotante" por un miembro de la Comisión Estatal para el Desarrollo de los Pueblos y Comunidades Indígenas en Hermosillo (CEDIS). Sin embargo, por los conflictos políticos, por la falta de trabajo en Oaxaca, "la migración pasó de ser temporal, y posteriormente "golondrina", a permanente" (PARÍS POMBO, 2011, p. 54) como lo explica un representante de la Comisión nacional para el Desarrollo de los pueblos Indígenas de Hermosillo (CDI):

Encuentran las condiciones aquí en la Costa de Hermosillo en el Poblado Miguel Alemán, viven en los campos y se asientan, comienzan a traer a su familia y comienzan a asentarse ahora sí en el Poblado Miguel Alemán, la Comisaría. (Representante de la CDI, Hermosillo, entrevista con la autora, el 19 feb. 2014).

Entonces, los triquis, si al principio de su migración se dispersaron, ahora intentan recrear una unión entre ellos, asentándose juntos bajo la forma de comunidades.

Sin embargo, si huyeron sus tierras y por ende el MULT, ellos reproducen lo que soportaron. Se dividen ellos mismos al crear diversas asociaciones. El Comisariado del Poblado Miguel Alemán comenta que:

Es una comunidad triqui dividida en 4 grupos. Empezó a hacer dos grupos y luego se han fraccionado, se van fraccionando o sea no se mantienen como un solo grupo. Hazte cuenta de que después uno de esos grupos se divide y hace otro grupo. (Entrevista con la autora, 18 feb. 2014).

A pesar de eso, las diversas organizaciones, aunque cada una quisiera formar una sola, no se pelean entre ellas. Es cierto que defienden sus propias reivindicaciones, luchan por obtener recursos que les permitirían mejorar sus condiciones de vida pero no hay conflictos. Pero si los triquis consiguieron huir los masacres auspiciados por las organizaciones políticas en Oaxaca, el MULT está presente a través de unos migrantes triquis que forman organizaciones, bajo el nombre del MULT o no, y que se quedan en contacto con los de Oaxaca.

5 EL MULT Y OTRAS ORGANIZACIONES CIVILES

A diferencia del Movimiento en Oaxaca, en el Poblado Miguel Alemán, los triquis no se ven obligados a formar parte de una organización. Roberto, nos confiesa que:

Hay simpatizantes, hay gente que todavía sigue diciendo "yo soy de tal pueblo y sigo siendo del MULT". Pero como organización fuerte, grande, aquí no existe. Hay algunas casas, algunas familias que sí, siguen siendo del MULT pero no hay poder político aquí. Aquí la gente es libre. Aquí nadie puede obligarnos y dar marcha o algo así. No se hacen marchas, no se obliga a la gente". (Entrevista con la autora, 23 feb. 2014).

En efecto, en la Costa de Hermosillo, los triquis ya no sufren los conflictos territoriales por la simple razón que las tierras pertenecen al Estado que las compró a dueños particulares para que los indígenas puedan vivir, construir sus casas, trabajar, para que tengan mejores condiciones de vida.

Sin embargo, si el MULT de Sonora es diferente del MULT de Oaxaca, pudimos darnos cuenta de que durante las entrevistas que realizamos, era difícil sacar informaciones a propósito de dicho grupo. Es un hecho comprensible, normal, cuando sabemos lo que los triquis sufrieron en sus comunidades de origen. Los hombres que entrevistamos al principio no se atrevían a contestar, bajaban la miraba hacia el suelo, como si volvieran a vivir los conflictos, los asesinatos, la destrucción de sus tierras nativas, de sus comunidades. El miedo se leía en sus ojos, en sus actitudes. Lo más sorprendente fue la reacción de un representante de un centro de derechos de los pueblos indígenas. Podíamos esperar que nos contestara en toda libertad y en toda sinceridad. El señor entrevistado, cuando supo que queríamos conocer más el MULT, primero no quiso darnos su nombre "para que no me perjudique en mi trabajo" dijo, retrasó la entrevista y luego no quiso ser grabado.

Estos detalles sobre las entrevistas nos permiten notar que los recuerdos de las violencias del MULT, en Oaxaca, siguen siendo presentes en las mentalidades, incluso en el Poblado. Aunque los triquis saben que el MULT del Poblado y el MULT de Oaxaca son totalmente diferentes en cuestiones de violencias, el miedo persiste por la simple razón que está presente en su tierra de exilio.

Al hilo de las entrevistas, nos dimos cuenta de que había muchos elementos que se contradecían. Por ejemplo, mientras que el Maestro Tonatiuh Castro Silva, del Museo de Artes Populares e Indígenas, nos informa que existen en la costa de Hermosillo organizaciones que forman parte del MULT, un hombre triqui, representante de una Asociación Civil, la Autoridad Tradicional Etnia Triqui, lo rechaza. El primero nos explica que:

Quienes fueron miembros del MULT, lo siguen siendo. Con el paso del tiempo formaron asociaciones civiles, por ejemplo Porfirio (un hombre triqui asentado en Hermosillo) presidió una Asociación Civil que ya no lleva el nombre del MULT, porque se creó acá en Sonora. Entonces hay varias asociaciones civiles, pero eso no

significa que se contrapongan con el MULT. Se auto identifiquen como miembro de una asociación o de otra o del MULT. Pero lo que recuerdo es que en aquel tiempo en que comenzó su organización, debía de estar a la iniciativa del ayuntamiento que los asistían, todos eran miembros del MULT, no había nadie que no fuera de esa otra organización. (Entrevista con la autora, el 17 feb. 2014).

Al contrario, el hombre triqui, aunque reconoce que "ese grupo también maneja muy sucio allá en Oaxaca, muy sucios", nos dice, en muy pocas palabras, "ese gente no hay aquí, ese partido no hay aquí, no hay".

Sin embargo, las entrevistas nos permitieron obtener nombres de personas del MULT asentadas en el Poblado. Una de ellas es Carlos, presidente de una asociación perteneciente al MULT. Nunca pudimos obtener una entrevista con él porque nos lo prohibieron. Cuando pronunciamos el nombre de "Carlos", de repente la gente triqui, la voz temblante, dijeron que era "un hombre loco, extraño y además alcohólico". Otro detalle que confirma lo que dijimos al principio. La gente triqui no quiere volver a vivir lo que sufrieron en Oaxaca, tienen miedo a represalias y además porque el MULT del Poblado está siempre en contacto con el de Oaxaca, no solamente en cuestiones territoriales pero también en cuestiones que atañen a la vida privada de los triquis.

6 PRESENCIA DEL MULT EN LA ESFERA PÚBLICA Y DOMÉSTICA

El MULT, en Sonora, no puede interferir en los asuntos territoriales porque como lo explicamos al principio, las tierras donde se ubican los triquis no solamente fueron creadas inicialmente para acoger a los jornaleros indígenas pero también porque son propiedades del Estado. Sin embargo, muchos migrantes triquis que se asentaron definitivamente en el Poblado poseen todavía su terreno en su comunidad de origen. Entonces el MULT los controla gracias a estas tierras. Roberto cuenta que:

[...] si alguien de aquí tiene un problema interno y que no lo pueden resolver, entonces hablan por teléfono con los líderes que están en Oaxaca, "esta persona no quiere pagar la multa", "Ah ¿no? ¿no quiere? yo vendo su terreno aquí en el pueblo". Entonces vende su terreno en el pueblo y pagan su deuda. Entonces ya mucha gente no quiere regresar. Y eso pasa también en Estados Unidos, también gente que está en Estados Unidos dice, "cometió un delito aquí y no

quiere pagar los 50 000 dólares", "ah, ¿no quiere? Él tiene mucho terreno en el pueblo, tiene su casa. ¿Sabes? vamos a vender su casa y te vamos a pagar". Entonces así es como se tiene, como se domina al pueblo.

Prosigue diciendo:

Si yo tengo mi casa en el pueblo y la quiero vender en 200 000 pesos, mi casa, ellos van a decir "ah, bueno, tú la vendes en 200 000 pesos pero no voy a dar 200 000 pesos, 100 000 pesos y otros 100 es para nosotros, los que gestionan, los que estamos como la autoridad [...]"

Cuando entrevistamos a un anciano triqui en marzo del 2014, un familiar que tiene en Oaxaca acababa de informarle que las tierras que poseía allí fueron vendidas por el MULT:

Venden mi terreno, no sé porqué. No puedo ir allá porque no tengo dinero. Y si me voy, me van a matar o pedir dinero porque estoy aquí, en Sonora. (Entrevista con la autora, el 13 mar. 2013).

En efecto, todos los medios están buenos para el MULT para enriquecerse, imponerse. Vender las tierras de los triquis para pagar multas es otra manera de apropiarse de ellas. Y no se reducen a esto. Como nos lo van a contar el Roberto y su esposa, también tiene mucho poder en los asuntos privados, aunque sus acciones van en contra de los derechos de las mujeres, de los niños y niñas. Si en la Costa de Hermosillo no hay violencia en relación con los territorios, se aplica una verdadera violencia de género:

Cuando hay mujeres que ya no quieren estar con su pareja, se van con otro hombre y se da mucho aquí porque se permiten más porque conocen gente en el campo y se va. Y allí es donde vienen los problemas entre familias. Y aquí es donde interviene MULT y le conviene al MULT porque deja mucho dinero, que una familia tenga problemas. (Roberto, entrevista con la autora, el 23 feb. 2014).

Luego nos explica que si por ejemplo su esposa se va con otro hombre, ella tendrá que comprarle otra mujer porque lo dejó solo. Si ella no puede, entonces el MULT vende su terreno. Al contrario, si una mujer se va porque fue abandonada y que después regresa, cito:

La autoridad la va a recoger y la va a poner a disposición de aquel quiera casarse con ella, comprarla. Entonces la agarra la autoridad y dice "¿sabes qué? ¿quién da 30 000 pesos? Si a alguien le gustó, "yo no, le doy 40"

Estos elementos no hacen más que confirmar la potencia del MULT, sea en Oaxaca o en Sonora que no vacilan a usar la violencia de género para someter a los indígenas. La mujer es un botín, un arma, en definitivo, un objeto de "valor" a los ojos del Movimiento porque representa dinero, porque le sirve para aterrorizar a la población. Para el MULT, la mujer es su propiedad, su tierra. La viola, la maltrata, la vende... donde los derechos de las mujeres, de las niñas, no valen nada. Donde "no se permite la violencia intrafamiliar", para retomar las palabras de María, las mujeres consiguen defenderse. En sus lugares de origen, hay que someterse o morir. El caso de Ángela nos prueba lo contrario pero su grupo consiguió tomar contacto con la CEDHAPI porque un líder conocía su existencia. Muy poca gente, en Oaxaca, saben a dónde, a quién dirigirse.

7 CONCLUSIÓN

Este trabajo, titulado "Familias triquis frente al MULT: desde Oaxaca hasta el Poblado Miguel Alemán", nos ha permitido poner de relieve la situación de violencia endémica que sufren los triquis de Oaxaca y más particularmente los de la región de Copala. Los conflictos territoriales que oponen a las diferentes organizaciones políticas se repercutan en sus vidas, en su cultura. Masacrados, discriminados, violentados, exiliados, los triquis se dividen, poniendo en peligro su propia identidad cultural. En el Poblado Miguel Alemán, donde muchos se asentaron, crean otras comunidades, intentan preservar su cultura a través de su lengua, de su vestimenta. Sin embargo, estén donde estén, el MULT sigue controlándolos, dominándolos, reduciendo incluso a las mujeres al rango de objetos. Para ellos no son más que una mercancía que le permite engendrar más dinero, más poder. Los conflictos políticos que desencadenan en migración estatal, nacional, tienen un impacto dramático sobre la la cultura triqui. Lejos de sus tierras de origen, tienen que reconstruirse. Sin embargo, siendo controlado, dominado por el poder de organizaciones políticas, los indígenas triquis tienen que luchar cotidianamente para defender, preservar su identidad, aunque lejos de sus tierras nativas.

Quisiera terminar este trabajo con las palabras de la señora triqui encontrada en Hermosillo y donde vende sus artesanías con su esposo:

No debería ser esta situación aquí. Todo son triquis pues, siendo uno triqui, otro triqui, pero como dicen que el mismo gobierno nos divide pues porque para mí, para mí no es ni MULT ni MULTI ni nada. Debería ser una sola persona. Entonces, si fueron una sola persona, podremos vivir, pero no. (Mujer triqui, Hermosillo, entrevista con la autora, el 14 mar 2014).

REFERENCIAS

LÓPEZ BÁRCENAS, F. *San Juan Copala*: dominación política y resistencia popular. De las rebeliones de Hilarión a la fromación del municipio autónomo. México: UAM-X, 2009. 336p.

PARÍS POMBO, M. D. *Intervención institucional y migración en la Región Triqui Baja*. Tijuana: El Colegio de la Frontera Norte, 2011. 119p.

TRIQUIS autónomos, contra candidatura de dirigente del MULT. Contralínea, México, 5 jul. 2013. Disponible en: http://contralinea.info/archivo-revista/index.php/2013/07/05/triquis-autonomos-contra-candidatura-de-dirigente-del-mult/. Consultado en: 10 sep. 2013.

ENTREVISTAS

Alberto, hombre triqui del Poblado Miguel Alemán, Sonora. Entrevista concedida en 20 de febrero de 2014.

Ángela, representante del grupo triqui del Valle del Río San Pedro San Juan Copala, Oaxaca. Entrevista concedida en 7 de agosto de 2013.

Cristina, señora triqui, Hermosillo. Entrevista concedida en 14 de marzo de 2014.

Gustavo Pérez, comisariado del Poblado Miguel Alemán. Entrevista concedida en 20 de febrero de 2014.

Hombre triqui, Poblado Miguel Alemán. Entrevista concedida en 13 de marzo del 2013.

Maestro Tonatiuh Castro Silva, Museo de Culturas Populares e Indígenas Hermosillo. Entrevista concedida en 17 de febrero del 2014.

Representante de la CDI, Hermosillo. Entrevista concedida en 19 de febrero del 2014.

Representante de la CEDIS, Hermosillo. Entrevista concedida en 19 de febrero del 2014.

Roberto, hombre triqui del Poblado Miguel Alemán, Sonora. Entrevista concedida en 23 de febrero de 2014.